

M RD

8-28-98

RECOI

09-08-1998

ET

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Tab settings



AUG 28

To the Honorable Commissioner of Patents

100822634

original documents or copy thereof

1. Name of conveying party(ies):

ORION CORPORATION LTD.

- Individual(s)
- General Partnership
- Corporation-State
- Other Finland corporation
- Association
- Limited Partnership

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: ORION CORPORATION

Internal Address: _____

Street Address: Orionintie 1, SF-02200
Espoo, Finland

City: _____ State: _____ ZIP: _____

- Individual(s) citizenship _____
- Association _____
- General Partnership _____
- Limited Partnership _____
- Corporation-State _____
- Other Finland corporation

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached: Yes No

(Designations must be a separate document from assignment)
Additional name(s) & address(es) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other _____
- Merger
- Change of Name

Effective

Execution Date: December 30, 1988

4. Application number(s) or patent number(s):

A. Trademark Application No.(s)

B. Trademark Registration No.(s)

1698635

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Lanning G. Bryer, Esq.

Internal Address: Ladas & Parry

Street Address: 26 West 61st Street

City: New York State: N.Y. ZIP: 10023

09/04/1998 BRYER 0000137 1698635

6. Total number of applications and registrations involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number: NA

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

01 FC:481

40.00 DP

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Lanning G. Bryer, Esq.

Name of Person Signing

Signature

8/25/98

Date

98 T 02-27-14

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 15

IN THE MATTER OF

Trademark **PYLORISET**

Registration No.: 1698635

Dated: July 7, 1992

APPOINTMENT OF DOMESTIC REPRESENTATIVE

Ladas & Parry, whose postal address is 26 West 61st Street, New York, New York 10023, United States of America, is hereby designated applicant's representative upon whom notices or process in proceedings affecting the mark may be served.

POWER OF ATTORNEY

Applicant hereby revokes all previous Powers of Attorney and hereby appoints jointly and severally, with full power of substitution, the power of appointment of an associate attorney and the power of revocation:

STEPHEN A. GOLDSMITH

ALLAN S. PILSON

IAN JAY KAUFMAN

FREDERICK REICHWALD

ROBERT ALPERT

LINDA L. BERKOWITZ

DANIEL F. ZENDEL

LANNING G. BRYER

members of the Bar of the State of New York, c/o Ladas & Parry, 26 West 61st Street, New York, New York 10023, United States of America, to transact all business in the Patent Office in connection with the subject registration.

ORION CORPORATION

By *Matti Vaheri*
Matti Vaheri [Title]
President
MAYJA LISA SOININEN
ADMINISTRATIVE ASSISTANT

27.6.1992
(Date)

EXCERPTED TRANSLATION FROM FINNISH

NATIONAL BOARD OF PATENTS AND REGISTRATION
Trade Register

Business name: Lääketehtas Orion Oy (amended)

Register number: 136.003

Page 74.005

Docket number: 11/2-55

Entered: Jan. 7, 1955.

Notification made to: Helsinki City Administrative Court
on January 5, 1955.

Published: Jan. 24, 1955 No.1.

The company's Articles of Association were adopted on Nov. 11, 1954 and confirmed on November 13, 1954. Paragraph 1 of Article 1 of the Articles of Association was amended on December 21, 1954; the amendment was confirmed on December 27, 1954.
(amended)

The company's purpose is to manufacture, sell, and serve as an intermediary for chemical substances and for substances required for medicinal and hygienic purposes, as well as to refine and sell byproducts formed in their manufacture. (amended)

Company's domicile: City of Helsinki. (amended)

.....
.....

PATENTTI- JA REKISTERIVIRASTO RAAPPALINEN
 REGISTERSTYRELSEN KONTOR

Toiminimi: }

Lääketehdas Orion Oy (muut.)

Firma: }

Rekisterinumero: } 136.003
 Registrinumner: }

Sivu: } 74.005
 Sida: }

Diariinumero: } 11/2-55.
 Diariinumner: }

Merkintä } 7/1 1955.
 Införd }

Ilmoitus tehty } Helsingin kaupungin maistraatille 5/1 1955.
 Annklän skett }

Kuulutettu } 24/1 1955 JKOI.
 Kungjord }

Yhtiön yhtiöjärjestys on hyväksytty } 11/11 1954 ja vahvistettu } 13/11 1954. Yhtiöjärjestyksen 1 §:n 1 mom
 Bolagets bolagsordning är antagen } och fastställd }
 on muutettu 21/12 1954; muutos vahvistettu 27/12 1954. (muut.)

Yhtiön tarkoituksena on } valmistaa, myydä ja välittää kemiallisia sekä lääke- ja hygienisiin tarkoi-
 Bolaget har till ändamål } tuksiin tarvittavia aineita samoin kuin jalostaa ja myydä niiden valmistuk-
 sessa syntyviä sivutuotteita. (muut.)

Yhtiön kotipaikka: } Helsingin kaupunki. (muut.)
 Bolagets hemort: }

Osakepääoma: } 20.000.000 mk, täysin maksettu. (muut.)
 Aktiekapital: }

Osakkeet: } 20.000 kpl á 1.000 mk, asetetut määrätyle henkilöille. (muut.)
 Aktier: }

Yhtiön yhtiöjärjestykseen on otettu ulkomaalaisten sekä eräiden yhteisöjen oikeudesta omistaa ja hallita kiinteätä omaisuutta ja osakkeita 28/7 1939 annetun lain 3 §:ssä mainittu määräys, jonka nojalla ulkomaalaiset sekä eräät yhteisöt eivät saa omistaa yhtiön osakkeita. Yhtiön osakkeet on varustettu merkinnällä, jossa niitä kielletään luovuttamasta ulkomaalaisille tahi eräille yhteisöille. *ks. muut. 23/11 54*

Osakepääoma voidaan korottaa } 60.000.000 mk:ään. Korotettu osakepääoma on suoritettava yhtiökokouksen
 Aktiekapitalet kan höjas till } määräämän ajan, kuitenkin viimeistään vuoden kuluessa siitä kun yhtiökokouksen korotuspäätös on
 tehty. (muut.)
 Yhtiökokous on kutsuttava kokoon } siten, että kutsu on julkaistava kahdessa hallintoneuvoston määrää-
 Bolagsstämma bör sammankallas } mässä, pääkaupungin lehdessä yhden kerran viimeistään kaksi viikkoa ennen kokousta tai toimitet-
 tava kirjatulla kirjeellä jokaiselle osakerekisteriin merkitylle osakkeenomistajalle, jolloin
 kutsukirje on jätettävä postiin viimeistään kymmenen päivää ennen kokousta. (muut.)

Muut tiedonannot osakkeenomistajille on toimitettava } samalla tavalla. (muut.)
 Övriga tillkännagivanden åt bolagsmännen bör meddelas }

Hallintoneuvosto: Arvo Ylppö, puheenjohtaja, Pentti Halonen, S.R. Karikoski, William Korppola, Erkki Leikola, Arvid Melart, P.E.A. Nylander, Matti Orkomies, Tauno Putkonen, H. Roschier, T.J. Salo, Y. Talvitie
~~Hallintoneuvosto: S.A. Tanner, Kl. Farnaala, N.J. Toivonen, A. Purunen, V. Valtonen, A.M. Wuokko, P. Junnila, kaikki yh-
 deksantoista Helsingin kaupungista, Aarne Godenhjelm, Lappeenrannan kaupungista, Olli Routti, Jy-
 väskylän kaupungista, ja Eino Tikkanen, Tampereen kaupungista, jäseninä, kaikki Suomen kansalaisia.~~

Hallitus: Albert Magnus Wuokko, puheenjohtaja, Unto Antero Mönkkönen, varapuheenjohtaja ja toimi-
 tusjohtaja, Erkki Ensio Leikola, Veikko Tuomi, Tauno Putkonen ja Pentti Halonen, varsinaisia
~~jäseniä, kaikki Suomen kansalaisia Helsingin kaupungista.~~

Yhtiön toiminimen kirjoittavat }
 Bolagets firma tecknas av }

hallintoneuvoston puheenjohtaja ja yhtiön toimitusjohtaja yhdessä
 kaksi hallituksen jäsentä yhdessä RADEMARK

PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS Kaupparekisteri
PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN Handelsregister

Rekisterinumero: } 136.003
 Registernummer: }

Lääketehdas Orion Oy (Lauus)

Sivu: } 74.005 d
 Sida: }

DN:o Im. tehty Ann. skett	Merkitty Införd	Kuulutettu Kungjord	Erinäiset muutokset Särskilda ändringar	Hallitus Styrelse	Toiminimen kirjoittaminen Firmateckning
					yhdessä jonkun toisen prokuristin kanssa.
328/43 -70 1970 27/2	1970 6/3	1970 9/4 No 10		Teuvo Niemioja on ero- nut yhtiön toimitusjohta- jan toimesta.	
871/117 -70 1970 11/6	1970 26/6	1970 12/8 No 26		Hallitus: Sauli Sipilä, Helsingin kaupungista, puheenjohtaja, Reino Salo- nen, Espoon kauppalasta, varapuheenjohtaja, Pentti Koskelo ja Holger Rosen- blad, kaksi viimeksi mai- nittua Helsingin kaupun- gista, varsinaisia jäse- niä, kaikki Suomen kansa- laisia.	
1555 192 -70 1970 9/10	1970 16/10	1970 8/12 No. 42	Yhtiökokouksen 16/3 1970 tekemällä päätöksellä on yh- tiön yhtiöjärjestys muutet- tu; muutos vahvistettu 6/4 1970. (muut.) Yhtiön toiminimi on <u>Orion- Yhtymä Oy.</u> (muut.) Yhtiön tarkoituksena on lääkealan valmisteiden, ter- veyden ja sairaanhoitotarvik- keiden, kemiallisten, tekno- kemiallisten ja kosmeettisten tuotteiden, elintarvikkeiden, alkoholijuomien sekä muiden luvallisten tavaroiden val- mistus, maahantuonti ja kaup- pa. Yhtiö voi myös valmistaa, tuoda maahan ja myydä edellä lueteltujen tuotteiden valmis-	Toimitusjohtaja: Sauli Sipilä, Suomen kansalai- nen Espoon kauppalasta.	Hallituksen puheen- johtajan oikeus kir- joittaa yhtiön toimi- nimi sanotussa ominai- suudessa yhdessä yhti- ön toimitusjohtajan kanssa on lakannut. Hallituksen puheen- johtajan oikeus kir- joittaa yhtiön toimi- nimi yhdessä hallituk- sen muun jäsenen kans- sa on lakannut. Aikaisempi merkih- tä, jonka mukaan yhti- ön toiminimen kirjoit- taa yhtiön toimitus- johtaja yhdessä halli- tuksen muun jäsenen

TRADEMARK

REEL: 1778 FRAME 0311

PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS Kaupparekisteri
 PATENTTI- OG REGISTRERINGSBYUREAUEEN Handelsregisteret

Rekisterinumero: } 136.003
 Registernummer: }

Orion-Yhtymä Oy (muut.)

DN:o Ilm. tehty Ann. skett	Merkitty Införd	Kuulutettu Kungjord	Erinäiset muutokset Särskilda ändringar	Hallitus Styrelse	Toiminnan kirjoittaminen Firmateckning
					nimen kirjoittamiseen valtuutetun henkilön, hallituksen jonkun jäsenen tai yhtiön toimitusjohtajan kans- sa. <i>kat. 8/2-80</i>
426 53 -71 1971 11/3	1971 19/3	1971 6/5 N:o 11	Yhtiökokouksen 15/1 1971 tekemällä päätöksellä on yh- tiön yhtiöjärjestyksen 1, 7, 8, 9 ja 15 § muutettu; muu- tokset vahvistettu 12/2 1971. <i>(muut.)</i> Yhtiön toiminimi on <u>Orion-</u> <u>yhtymä Oy.</u> <i>kat. muut. 27/11-79</i> Yhtiön tarkoituksena on lääkealan valmisteiden, ter- veyden- ja sairaanhoitotar- vikkeiden, kemiallisten, tek- nokemiallisten ja kosmeettis- ten tuotteiden, elintarvik- keiden, alkoholijuomien sekä muiden luvallisten tavaroi- den valmistus, maahantuonti ja kauppa. Yhtiö voi myös valmistaa, tuoda maahan ja myydä edellä lueteltujen tuot- teiden valmistuksessa käytet- täviä koneita ja laitteita sekä harjoittaa agentuuri- liikettä. Niinikään yhtiö voi omistaa ja hallita kiin- teistöjä ja toiminnalleen välttämätöntä omaisuutta se- kä harjoittaa maanviljelystä. Yhtiön tarkoituksena on li- säksi suorittaa taloudellis- ta neuvontatoimintaa, ratio- nalisointi- ja mainontateh-		

TRADEMARK
 REEL: 1778 FRAME: 0312

**PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS
PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN**

27721/79

**Kaupparekisteri
Handelsregister**

Rekisterinumero - Registernummer	Rekisteröty - Registrerat den
136.003	7/1 1955

Toiminimi - Firma			
Orion-yhtymä Oy			
Rekisteri- ilmoitus no Register- uppgift nr	Merkitty rekisteriin Införd i registret	Kuulutus Kungörelse	Kotipaikka/Kunta, josta toimintaa johdetaan Hemort/Den kommun, från vilken verksamheten ledes
50	23/11 1979	lehdessä no 47/79	Helsinki (muut.)

Osakkeita on, yhtiön lunastettua omia osakkeitaan, 1.399.950 kpl á 20mk.
Yhtiökokouksen 27/4 1979 tekemällä päätöksellä on yhtiöjärjestys muu-
tettu. Tämä yhtiöjärjestyksen muutos sekä alla olevat rekisterimerkin-
nät tulevat voimaan 1 päivänä tammikuuta 1980. Kts. muutosilm. no 77-81

Yhtiön toiminimi on englanniksi Orion Corporation Ltd.

Yhtiön toiminimi on saksaksi Orion Werke AG.

Yhtiöjärjestyksessä on määräys, jonka nojalla ulkomaalaiset sekä eräät yhteisöt eivät saa omistaa yhtiön osakkeita. Yhtiön osakkeet on varustettu merkinnällä, jossa niitä kielletään luovuttamasta ulkomaalaisille tai eräille yhteisöille.

Toimiala: Yhtiön toimialana on lääke-, kemian-, metalli-, muovi-, elektroniikka-, elintarvike- ja nautintoaineteollisuuden sekä muun tähän liittyvän teollisen ja liiketoiminnan harjoittaminen.

Yhtiön kotipaikka: Espoo.

Osakepääoma: 28.000.000 mk, täysin maksettu. Kts. muutosilm. no 76

Osakkeet: 1.399.950 kpl á 20 mk. Kts. muutosilm. no 56

Vähimmäispääoma: 28.000.000 mk. Kts. muutosilm. no 77-81

Enimmäispääoma: 84.000.000 mk. Kts. muutosilm. no 77-81

Merkintä siitä, että osakepääoma voidaan korottaa yhtiöjärjestyksestä muuttamatta, on poistettu rekisteristä.

Merkintä siitä, millä tavoin yhtiökokous on kutsuttava kokoon ja muut tiedonannot osakkaille toimitettava, on poistettu rekisteristä.

Aikaisempi merkintä, jonka mukaan toiminimen kirjoittavat kukin hallituksen jäsen erikseen yhdessä yhtiön toimitusjohtajan kanssa, on poistettu rekisteristä.

Toiminimen kirjoittaa toimitusjohtaja yhdessä hallituksen jonkun muun jäsenen kanssa.

1878063945-21

**PATENTTI- JA REKISTERIHALLITUS
PATENT- OCH REGISTERSTYRELSEN**

353

88-048228
88-061021
88-072342

Kaupparekisteri
Handelsregister

Rekisterinumero - Registernummer	Rekisteröity - Registrerat den
136.003	7/1 1955

Toiminimi - Firma	Orion-yhtymä Oy	3R (R)8A
-------------------	-----------------	----------

Rekisteri-ilmoitus no Register-uppgift nr	Merkitty rekisteriin Införd i registret	Kuulutus Kungörelse	Kotipaikka/Kunta, josta toimintaa johdetaan Hemort/Den kommun, från vilken verksamheten ledes
99-101	30/12 1988	lehdessä no 52/88	Espoo

Yhtiön postiosoite: PL 65, 02101 Espoo. **Kts. muutosilm. no 102**

Yhtiökokouksen 8/9 1988 tekemällä päätöksellä on yhtiöjärjестystä muutettu siten, että sen 1, 3, 5, 10, 11, 12 ja 13 § on muutettu sekä uudet 14 ja 15 §:t lisätty yhtiöjärjестykseen.

Toiminimi on englanniksi Orion Corporation.

Osakepääoma on korotettu 255.000.000 mk:aan, josta 252.000.000 mk on maksettu. **Kts. muutosilm. no 102**

Osakkeet: 25.499.900 kpl á 10 mk. **Kts. muutosilm. no 102**

Osakkeista on 13.507.080 kpl A-osakkeita ja 11.992.820 kpl B-osakkeita. A-osakkeet eroavat B-osakkeista sillä tavoin kuin yhtiöjärjестyksessä on määrätty. **Kts. muutosilm. no 102**

Vähimmäispääoma: 252.000.000 mk.

Enimmäispääoma: 1.000.000.000 mk.

Hallitus: Antti Potila, Helsingistä, puheenjohtaja, Reino Salonen, Espoosta, Viljo Antila, Rauman kaupungista, Matti Kavetvuo, Helsingistä, Aatto Prihti ja Pauli Torkko, molemmat Vantaalta, varsinaisia jäseniä, kaikki Suomen kansalaisia. **Kts. muutosilm. no 102**

Kauko Kauppinen, Jukka Krogeruksen, Jukka Aakulan ja Marjo Karjalaisen prokurat ovat lakanneet.

Otteen oikeaksi todistaa

Minn Kuusisto
Tulostettu

Minna Kuusisto

MINNA KUUSISTO



601